

## Need help?

### User manual

See the user manual on the DVD supplied with this product.

### Online

Go to [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Benötigen Sie Hilfe?

### Benutzerhandbuch

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der DVD, die im Lieferumfang dieses Produktes enthalten ist.

### Online

Besuchen Sie [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Besoin d'aide ?

### Manuel d'utilisation

Consultez le manuel d'utilisation figurant sur le DVD fourni avec ce produit.

### En ligne

Visitez notre site [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## ¿Necesita ayuda?

### Manual del usuario

Consulte el manual del usuario incluido en el DVD que se suministra junto con el producto.

### En línea

Dirijase a [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Bisogno di aiuto?

### Manuale di istruzioni

Consultare il manuale di istruzioni presente sul DVD fornito con questo prodotto.

### Online

Andare su [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Hulp nodig?

### Gebruiksaanwijzing

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing op de DVD die bij het product is meegeleverd.

### Online

Ga naar [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Behöver du hjälp?

### Användarhandbok

Se användarhandboken på DVD-skivan som medföljer produkten.

### Online

Gå till [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)



© 2010 Royal Philips Electronics. All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Royal Philips

Electronics or their respective owners.

Document version 4.0, 25/11/2010.

5103 109 9746.2

For product information and support, visit  
[www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## POCKET MEMO

LFH9520

with SpeechExec  
workflow software



# PHILIPS

**EN** Quick start guide

**DE** Kurzanleitung

**FR** Guide de démarrage rapide

**ES** Guía de inicio rápido

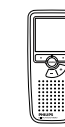
**IT** Guida rapida di introduzione

**NL** Snelle startgids

**SV** Snabbstartsguide

## What's in the box

- Verpackungsinhalt
- Contenu de l'emballage
- Contenido del embalaje
- Contenuto della confezione
- Wat is meegeleverd
- Förpackningens innehåll



- Digital recorder
- Digitaler Recorder
- Enregistreur numérique
- Grabadora digital
- Registratore digitale
- Digitale recorder
- Digital inspelingsenhet



- Docking station
- Dockingstation
- Station d'accueil
- Base de conexión
- Base di connessione
- Docking station
- Dockingsstation



- Memory card
- Speicherkarte
- Carte mémoire
- Tarjeta de memoria
- Scheda di memoria
- Geheugenkaart
- Minneskort



- Pouch
- Tasche
- Housse
- Funda
- Custodia
- Etui
- Fodral



- Rechargeable batteries
- Wiederaufladbare Batterien
- Piles rechargeables
- Baterías recargables
- Batterie ricaricabili
- Oplaadbare batterijen
- Laddningsbara batterier



- USB cable
- USB-Kabel
- Câble USB
- Cable USB
- Cavo USB
- USB-kabel
- USB-kabel



- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM



- User manual
- Benutzerhandbuch
- Manuel de l'utilisateur
- Manual del usuario
- Manuale di istruzioni
- Gebruiksaanwijzing
- Användarhandbok



- Quick start guide
- Kurzanleitung
- Guide de démarrage rapide
- Guía de inicio rápido
- Guida rapida di introduzione
- Snelle startgids
- Snabbstartsguide

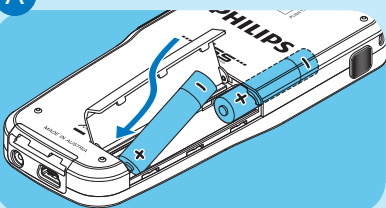
- **Caution:** The pouch utilizes magnets. Keep magnetic strip cards (such as credit cards) away from the pouch.
- **Achtung:** Für das Etui werden Magnete verwendet. Halten Sie Magnetkarten (wie etwa Kreditkarten) vom Etui fern.
- **Attention:** Des aimants sont utilisés pour la housse. Éloignez les cartes magnétiques (comme les cartes de crédit) de la housse.
- **Precaución:** La funda contiene piezas magnéticas. Mantenga cualquier tarjeta magnética alejada de la funda (como p. ej. tarjetas de crédito).

- **Avvertenza:** la custodia contiene delle parti magnetiche. Tenere lontano dalla custodia le schede magnetiche (ad esempio le carte di credito).
- **Let op:** Er zitten magneetjes in de hoes. Houd magnetische kaarten (zoals credit cards) uit de buurt van de hoes.
- **Varning:** Magneter används i fodralet. Håll magnetiska kort (såsom kreditkort) borta från fodralet.

# 1 Install

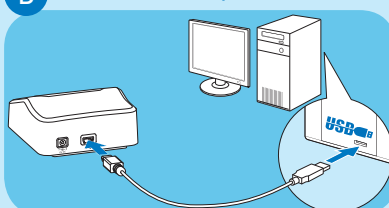
- Installation
- Installazione
- Installation
- Installatie
- Instalación
- Installation

## A Insert the batteries



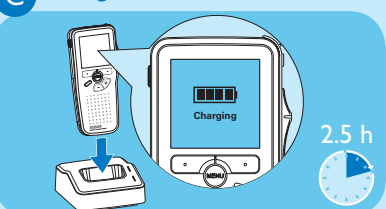
- Batterien einlegen
- Colocar las baterías
- De batterijen plaatsen
- Mettre les piles en place
- Insérer le batterie
- Lægg i batterierna

## B Connect to computer



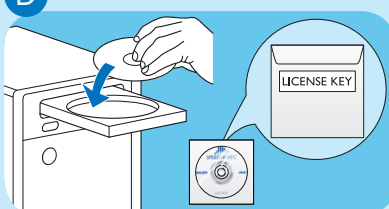
- Mit Computer verbinden
- Conectar al ordenador
- Verbinden met computer
- Brancher à l'ordinateur
- Connettere al computer
- Anslut till datorn

## C Charge



- Aufladen
- Cargar
- Opladen
- Charger
- Caricare
- Ladda

## D Install the software

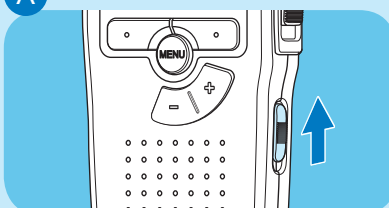


- Software installieren
- Instalar el programa
- De software installeren
- Installation du logiciel
- Installare il software
- Installera programvaran

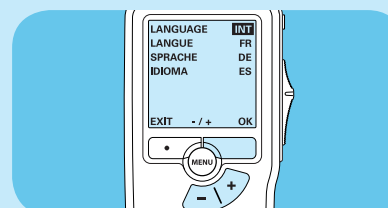
# 2 Record

- Aufnehmen
- Registrare
- Enregistrer
- Opnemen
- Grabación
- Spela in

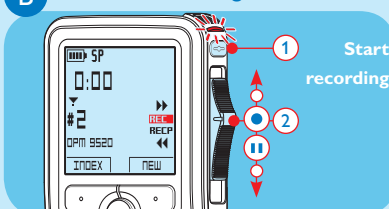
## A Activate the Pocket Memo



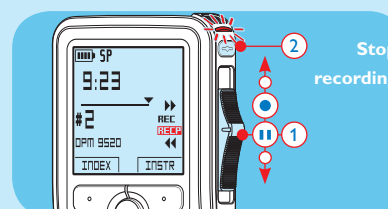
- Aktivieren des Pocket Memo
- Attivare il Pocket Memo
- Mettre le Pocket Memo en service
- De Pocket Memo activeren
- Activación del Pocket Memo
- Aktivera Pocket Memo



## B Create a recording

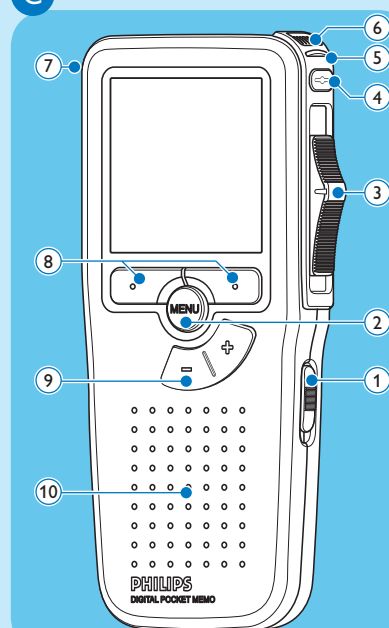


- Eine Aufnahme erstellen
- Creare una registrazione
- Créer un enregistrement
- Maak een opname
- Crear una grabación
- Skapa en inspelning



- Stop recording
- Stop recording

## C Overview

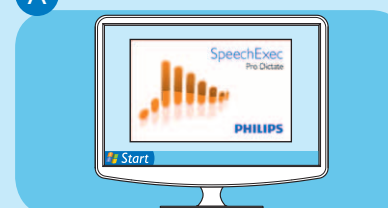


- On/Off ● Ein/Aus ● Marche/arrêt  
● Encendido/apagado ● Accensione/Spengimento  
● Aan/uit ● På/av  
● Menu ● Menü ● Menu ● Menü ● Menu  
● Menu ● Meny
- Slide switch (fast-forward, play/record, stop, rewind)  
● Schiebeschalter (schneller Vorlauf, Wiedergabe/Aufnahme, Stopp, Rücklauf) ● Interrupteur à 4 positions (avance rapide, lecture/enregistrement, arrêt, retour) ● Interruptor deslizante (avance rápido, reproducir/grabar, detener, rebobinado)  
● Selettore (avanti veloce, riproduzione/registrazione, stop, riavvolgimento)  
● Schuifschakelaar (snel vooruit, afspelen/opname, stop, terug) ● Skjutreglage (snabbspola framåt, spela upp/spela in, stopp, spola tillbaka)
- Record ● Aufnahme ● Enregistrement ● Grabar ● Registrare ● Opname ● Spela in
- Record indicator light ● Aufnahme-Kontrollleuchte ● Voyant d'enregistrement ● Luz indicadora de grabación ● Indicatore luminoso di registrazione ● Controlelampje opname ● Indikatorlampa inspelning
- Microphone ● Mikrofon ● Microphone ● Microfono ● Microfono ● Microfoon ● Mikrofon
- End-of-letter (EOL), priority ● Briefende (EOL), Priorität ● Fin de lettre (EOL), priorité ● Fin-de-carta (EOL), prioridad ● Fine-lettera (EOL), priorità ● Einde-brief (EOL), prioriteit ● End-of-letter (EOL), prioritet
- Smart buttons ● Smart Buttons ● Boutons multifonction ● Botones inteligentes ● Pulsanti smart ● Slimme toetsen ● Smarta knappar
- +/-, menu navigation, volume ● +/-, Menünavigation, Lautstärke ● +/-, navigation menu, volume ● +/-, navegación menú, volumen ● +/-, navigazione menu, volume ● +/-, menunavigatie, volume ● +/-, menynergivering, volym
- Speaker ● Lautsprecher ● Haut-parleur ● Altavoz ● Altoparlante ● Luidspreker ● Högtalare

# 3 Download

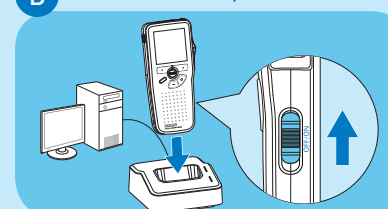
- Herunterladen
- Télécharger
- Descarga
- Download
- Downloaden
- Ladda ned

## A Start dictation software



- Diktiersoftware starten ● Lancer le logiciel de dictée
- Iniciar el software de dictado ● Avviare il software di dettatura
- Start dicteesoftware ● Starta dikteringsprogrammet

## B Connect to computer



- Mit Computer verbinden ● Brancher à l'ordinateur
- Conectar al ordenador ● Connettere al computer
- Verbinden met computer ● Anslut till datorn